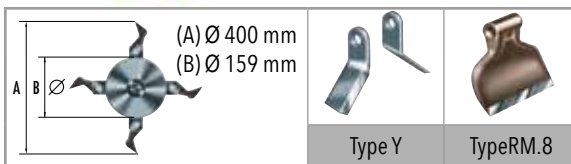


Original  
Made in Italy



WWW.ZANON.IT  
WEB VIDEO



MOD



CODE

CODE

CM.

HP

KG.

TMH 1300

1.002.399

1.002.400

130

60-70

560

TMH 1600

1.002.401

1.002.402

160

80-100

590

TMH 1900

1.002.403

1.002.404

190

90-120

635

TMH 2250

1.002.405

1.002.406

225

100-150

690

La trincia modello TMH grazie all'elevata adattabilità al suolo trova un largo utilizzo su tutti i tipi di terreno. Questa macchina si presta ottimamente per lavori di pulizia da ramaglie ed erbacce di argini, banchine stradali, scarpate o, semplicemente, vigneti e frutteti in genere. Utilizzabile sia centralmente che lateralmente, offre un campo di lavoro oscillante dai +90 ai -55 di inclinazione (fig. 1) con spostamento laterale variabile a seconda del modello utilizzato.

#### • Accessori di serie:

Mazze o coltelli, slitte d'appoggio regolabili in altezza, rullo livellatore regolabile in altezza, controcoltelli, protezioni antinfortunistica a norma CE, tendicinghia registrabile, spostamento laterale idraulico, rotazione verticale idraulica, cofano di ispezione, scatola trasmissione con ruota libera, cardano, contracassa interna.

#### • A richiesta:

Cardano omocinetico doppio.

The TMH shredder, with its soil adaptability level, is ideal for use on all types of ground. This machine is ideal for cleaning branches and weeds from embankments, road banquettes, slopes or, simply, any sort of vineyard and orchard. It can be used both in the centre and on the side, offering an oscillating working range between +90 and -55 inclination (fig. 1), with a variable sideways movement depending on the model.

#### • Standard supply:

Hammers and Blades, support slides adjustable in height, leveling roller adjustable in height, counter blades, CE Safety protections, adjustable belt-tender, hydraulic sideshift, hydraulic vertical rotation, rearhood, gear box with freewheel clutch, joint, double housing.

#### • On request:

Wide angle cardan shaft double.

Das Schneidemaschinenmodell TMH kann dank seiner Anpassungsfähigkeit überall und auf jeder Bodenart verwendet werden. Diese Maschine ist zum Entfernen von Niederholz und Unkraut an Ufern, Straßenrändern, Böschungen oder einfach in Weinbergen oder Obstgärten optimal geeignet. Sie ist sowohl mittig als auch seitlich verwendbar, bietet ein Arbeitsfeld mit einem Neigungswinkel von +90 bis -55 (Bild 1) und einer je nach Modell variierenden Seitenverschiebung.

#### • Serienausstattung:

Hammer oder Messer, Gegenmesser, Dreipunktanbaubock Kat 1 und 2, verstellbare Spannvorrichtung, verstellbare Hecklaufwalze, Gelenkwelle, EG Unfallschutzvorrichtung, Freilauf im Getriebe, Stützkufen, hydraulische Seitenverschiebung mit Anfahrssicherung und Heckklappe (nur für Inspektion).

#### • Auf Anfrage:

Doppelte Weitwinkelgelenkwelle.

Desbrozadora de brazo modelo TMH, ideal para acoplar a tractores de mediana potencia. La misma se puede utilizar para limpiar la hierba en plantaciones (entrar debajo de los árboles), cauces de ríos o canales, laterales de carreteras, para el corte de los setos centrales de las carreteras o medianeras o para triturar madera de pequeño diámetro en vna, frutales, olivos o cítricos. Estructura construida en acero. La maquina se puede utilizar centrada o desplazada (movimientos hidráulicos) con una oscilación vertical que va desde los +90 a -55 grados, con un desplazamiento lateral que varia de acuerdo al modelo elegido. Rotor balanceado electrónicamente, montado sobre rodamientos auto centrados protegidos perfectamente. Cuchillas del tipo "Y" o "I" o martillos. Transmisión del rotor central por correas mandadas por un grupo de engranajes cónicos con rueda libre en baño de aceite montado en el exterior (permite un mayor desplazamiento de la maquina)

#### • Accesorios de serie:

Martillos o cuchillas, tornillo de 14mm. de diámetro, puerta trasera, rodillo de apoyo trasero regulable en altura de 140mm. de diámetro, patines regulables en altura, desplazamiento lateral hidráulico, rotación vertical hidráulica, contra cuchilla, grupo de transmisión con rueda libre, tensor de correas regulable, cortinas frontales de protección a cadena, transmisión cardanica para acoplarla a la TDF del tractor y protección según normas CE, protector frontal dobles

#### • Opcionales:

Transmisión cardanica homocinetica.

La hacheuse modèle TMH, grâce à son excellente adaptabilité au sol, trouve une ample utilisation sur tous les types de terrain. Cette machine se prête parfaitement aux travaux de nettoyage des ramages et des mauvaises herbes des berges, des bas-côtés des routes, ou simplement des vignes, des vergers en général. Utilisation en position centrale et latérale pour un champ de travail oscillant de +90 à -55 d'inclinaison (fig. 1) avec déplacement latéral variable selon le modèle utilisé.

#### • Accessoires en série :

Maillets ou couteaux, coulisseaux d'appui réglables en hauteur, rouleau niveleur réglable en hauteur, contre-couteaux, équipements de protection contre les accidents à norme CE, tendeur de courroie réglable, déplacement latéral hydraulique, rotation verticale hydraulique, capot arrière, boîte de transmission avec roue libre, carda, boîtier à deux.

#### • Sur demande:

Cardan homocinetique doubler.



Trasporto su strada

Road transport

Straßentransport

Transporte en carretera

Transport sur route



Posizione laterale verticale

Vertical side position

Senkrechte position

Posicion lateral vertical

Position latérale verticale



Posizione laterale inclinata

Inclined side position

Geneigte position

Posicion lateral inclinada

Position latérale inclinée

**TMH** Side shredder

**TMH** Seitenmulcher mittelschwere ausführung mit externem getriebe

**TMH** Trituradora-desbrozadora multi-uso

**TMH** Broyeur d'accotement moyen



| MOD             |             |    |    |    |    |              |      |
|-----------------|-------------|----|----|----|----|--------------|------|
|                 | GIRI / MIN. | N. | N. | N. | N. | N.(TYPE)     | TYPE |
| <b>TMH 1300</b> | 540 / 1000  | 32 | 16 | -  | -  | 3 (XPB 1250) | 50   |
| <b>TMH 1600</b> | 540 / 1000  | 40 | 20 | -  | -  | 3 (XPB 1250) | 50   |
| <b>TMH 1900</b> | 540 / 1000  | 48 | 24 | -  | -  | 4 (XPB 1250) | 50   |
| <b>TMH 2250</b> | 540 / 1000  | 56 | 28 | -  | -  | 5 (XPB 1250) | 50   |

| SPOSTAMENTO<br>MACCHINA | MOVEMENT<br>MACHINE | VERSCHIEBUNG<br>DER MASCHINE | DESPLAZAMIENTO<br>MAQUINA | DEPLACEMENT<br>MACHINE |
|-------------------------|---------------------|------------------------------|---------------------------|------------------------|
|-------------------------|---------------------|------------------------------|---------------------------|------------------------|

| MOD             |           |                      |                 |
|-----------------|-----------|----------------------|-----------------|
|                 | CM.       | CM.                  | CM.             |
| <b>TMH 1300</b> | 100 - 88  | variabile - variable | 188 x 168 x 100 |
| <b>TMH 1600</b> | 100 - 118 | variabile - variable | 218 x 168 x 100 |
| <b>TMH 1900</b> | 100 - 148 | variabile - variable | 248 x 168 x 100 |
| <b>TMH 2250</b> | 100 - 173 | variabile - variable | 273 x 168 x 100 |

| MOD             | A   | B   | C   | D   | E   |
|-----------------|-----|-----|-----|-----|-----|
|                 | CM. | CM. | CM. | CM. | CM. |
| <b>TMH 1300</b> | 234 | 228 | 188 | 100 | 168 |
| <b>TMH 1600</b> | 264 | 228 | 218 | 100 | 168 |
| <b>TMH 1900</b> | 294 | 228 | 248 | 100 | 168 |
| <b>TMH 2250</b> | 324 | 228 | 273 | 100 | 168 |

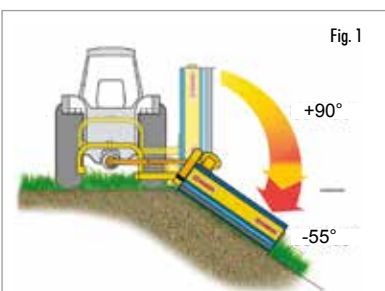


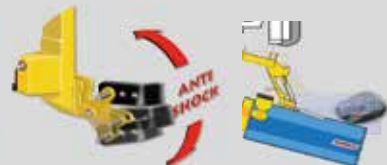
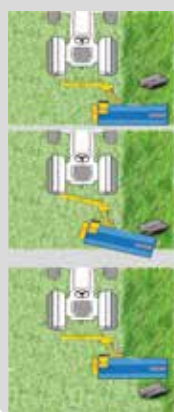
Fig. 1

Inclinazione trincia  
Inclination schredder  
Neigungswinkel Mulchers  
Inclinaciòn trituradora  
Inclination hache-herbe

|                               |
|-------------------------------|
|                               |
| Cardano incluso               |
|                               |
| Shaft included                |
|                               |
| Inklusive Gelenkwelle         |
|                               |
| Arbol de transmisión de serie |
|                               |
| Arbre de transmission inclus  |



## SISTEMA ANTISHOCK



Consente l'attenuazione dell'urto tra trincia argini ed eventuali sassi o ostacoli durante il taglio, ciò permette l'utilizzo del trincia anche in terreni più rocciosi o accidentati

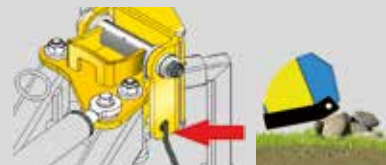
Allows attenuation of impact between verge and any stones or obstacles when cutting, which allows the use of mulches in rocky or uneven terrain

Ermöglicht Dämpfung des Aufpralls zwischen Schwelle und alle Steine oder beim Schneiden, die die Verwendung von Laubdecken in felsigen oder unebenem Gelände ermöglicht Hindernisse

Permet l'atténuation de l'impact entre point et toutes les pierres ou des obstacles lors de la coupe, ce qui permet l'utilisation de pailles en terrain rocheux ou inégal

Permite la atenuación del impacto entre el borde y las piedras u obstáculos al corte, que permite el uso de coberturas en terreno rocoso o irregular

## SISTEMA FLOTTANTE



Togliendo il perno di sicurezza, permette alla trincia argini di seguire l'andamento del terreno.

It allows the attenuation of the bump among the schredder you embank and possible stones or obstacles during the cut, this' it also allows the use of the schredder in terrestrial rocky or uneven

Es erlaubt auch den Gebrauch des Seitenschlegelmäher in irdisch felsiger oder uneben

Permite a la atenuación del golpe entre el trituradora desbrozadora multi-uso, permite al empleo del rockier terrestre o desigual

Il autorise l'usage du hache-talus universel sur terrestre branlant ou inégal